VegTrug
See what you can grow

Grow Care **POT**

MADE IN CHINA
T-210119 B

VegTrug Limited
e-mail : sales@vegtrug.com URL : http://www.vegtrug.com

VegTrug USA Inc.
208 Progress Drive Montgomeryville PA 18936
e-mail : sales@vegtrug.com URL : http://www.vegtrug.com

VegTrug Europe GmbH
Frankfurt Herriot's, 2nd Floor, Herriotstraße 1, Frankfurt am Main, 60528, Germany
e-mail : sales@vegtrug.com URL : http://www.vegtrug.com

Takasho Australasia Pty Ltd
32 Mickle Street, Dandenong South, Victoria, 3175, Australia
e-mail : sales@takasho.com.au URL : http://www.takasho.com.au

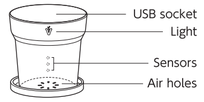
Takasho Garden Living India Private Limited
E-17, Siddhi Vinayak Towers, Behind DCP Office, Off S.G. Highway, Makarba,
Ahmedabad 380051, Gujarat, India.
e-mail: vishal@takasho.in

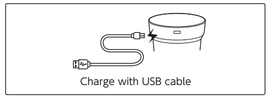
Takasho Korea Branch Office
176, Seodong-ro 65beon-gil, Osan-si, Gyeonggi-do,Korea
URL : http://takasho.co.kr

TAKASHO Co.,Ltd
20-1 Minamiakasaka, Kainan, Wakayama, Japan, 642-0017
email:takasho-global@takasho.co.jp
URL : http://takasho.jp

株式会社タカショー ホームユース事業部
〒642-0017 和歌山県海南市南赤坂 20-1
お客様ご相談受付電話 0120-51-4128
URL:http://homeuse.takasho.co.jp

English





■ Lights Indicating

Lighting color		Indicating
Red	Flashing	Low battery
Green	Lighting	Charging complete
	Flashing	Charging
	Flashing twice	Connecting
Blue	Flashing	Low moisture
	Flashing 3 times	High moisture
Yellow	Flashing	Low fertilizer
	Flashing 3 times	High fertilizer

1 Download the VegTrug Grow Care App and pair your smart device with Grow Care POT

App Store Google Play

1. Scan QR code for App installation

※When downloading the App, you may receive an error message.
In this case, please go to :

Settings ➡ General ➡ Device Management ➡ Approve

2. Register your e-mail address and password

※You will receive a PIN code.
※The PIN Code e-mail might be classified as a spam mail.
If you cannot find the message, please check [Spam Box].

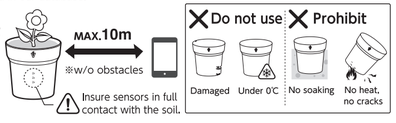
3. Pair your smart device with Grow Care POT

※After setting is complete, green light will flash twice

2 Input plant name in the search bar and then bind the device

More than 6,000 different plants are listed in our database.

3 Put your plant in the Pot



Specification

Pot : W16.5xD16.5xH16.1cm, Saucer : W15.8xD15.8xH1.3cm
Material : Polycarbonate, ABS
Battery : Lithium rechargeable battery ※Cannot be replaced
Water proof : IPX6

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note

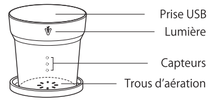
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

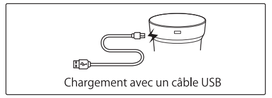
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio / TV technician to help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The distance between user and products should be no less than 10cm.

Français





▪ Lumière indiquant

Couleur claire		Indiquant
Rouge	Clignotant	Batterie faible
Vert	Voyant	Charge complète
	Clignotant	En charge
	Clignotant deux fois	Connexion
Bleu	Clignotant	Humidité faible
	Clignotant trois fois	Humidité forte
Jaune	Clignotant	Engrais faible
	Clignotant trois fois	Engrais forte

1 Téléchargez l'application VegTrug Grow Care et associez votre appareil intelligent à Grow Care POT

App Store Google Play

iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 ou ultérieure (2018.9.1)

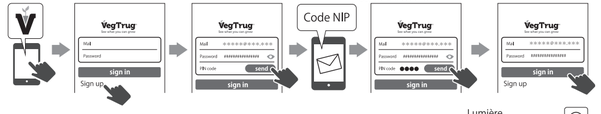
1. Scannez le code QR pour installer l'application

※Lors du téléchargement de l'application, vous pouvez recevoir un message d'erreur.
Dans ce cas, veuillez consulter :

Paramètres ➡ Général ➡ Gestion d' appareils ➡ Aprouver

2. Enregistrez votre adresse courriel et votre mot de passe

※Vous recevrez un code NIP
※Le courrier électronique du code NIP peut être classé comme courrier indésirable.



3. Associez votre appareil intelligent à Grow Care POT

2 Entrez le nom de plante dans la barre de recherche, et puis reliez l'appareil

Plus de 6000 plantes différentes sont répertoriées dans notre base de données

※La lumière verte clignotera deux fois si et seulement si le réglage est terminé

3 Plantez votre plante dans le Pot

Spécification

Plateau : W16.5xD16.5xH 16.1 cm. Soucoupe : W15.8xD15.8xH1.3cm
Matériel : polycarbonate, ABS
Batterie : la batterie rechargeable au lithium※ne peut pas être remplacée
Étanchéité: IPX6

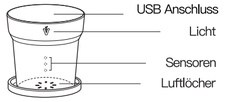
Avertissement de la FCC

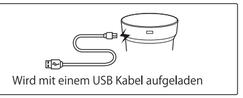
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Note

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière.
Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce que l'utilisateur peut déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, il est recommandé d'essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :
– Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
– Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur
– Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
– Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour vous aider.
Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
La distance entre l'utilisateur et les produits ne doit pas être inférieure à 10 cm.

Deutsch





▪ Lichter anzeigen

Beleuchtungsfarbe		Anzeigen
Rot	Blinken	Niedriger Batteriestatus
Grün	Licht an	Vollständig geladen
	Blinken	Ladevorgang läuft
	Blinkt 2x	Verbindung hergestellt
Blau	Blinken	Benötigt Wasser
	Blinkt 3x	Zu viel Wasser
Gelb	Blinken	Benötigt Dünger
	Blinkt 3x	Zu viel Dünger

1 Laden Sie die VegTrug Grow Care App herunter und koppeln Sie Ihr Smart-Gerät mit Grow Care POT

App Store Google Play

iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3oder höher (2018.9.1)

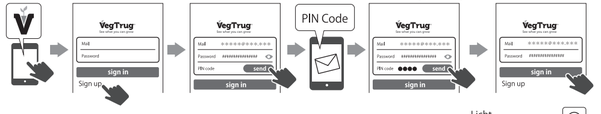
1. Scannen Sie den QR-Code für die App-Installation

※Beim Herunterladen der App erhalten Sie möglicherweise eine Fehlermeldung. In diesem Fall gehen Sie bitte zu:

Einstellungen ➡ Allgemeines ➡ Gerät Management ➡ Genehmigen

2. Registrieren Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort

※Sie werden einen PIN-Code erhalten.
※Die PIN-Code-E-Mail wird möglicherweise als Spam-Mail eingestuft.Wenn Sie die Nachricht nicht finden können, prüfen Sie bitte [Spam Box] nach.



3.Koppeln Sie Ihr Smart-Gerät mit Grow Care POT

※Sobald Ihr Smart-Gerät verbunden ist, blinkt das Licht 2x grün

2 Tippen Sie nun den Pflanzenname in das Suchfeld, nachdem das Gerät verknüpft wurde

Mehr als 6.000 verschiedene Pflanzen sind in unserer Datenbank aufgeführt

3 Bepflanzen Sie nun den Topf mit Ihrer Pflanze

Spezifikation

Platte : W16.5xD16.5xH 16.1 cm. Untertasse: W15.8xD15.8xH1.3cm
Material: Polycarbonat, ABS
Batterie: Lithium-Akku ※Nicht austauschbar
Wasserdicht: IPX6

FCC Warnung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Note

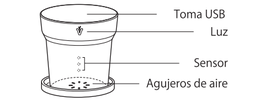
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohn-Installation bieten.
Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen zu Radio Kommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.
Wenn dieses Gerät schädliche Störungen zu Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer aufgefordert, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

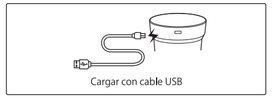
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Erhöhen Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis als der Empfänger befindet.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Der Abstand zwischen Benutzer und Produkten sollte nicht weniger als 10 cm betragen.

Español





▪ Indicaciones de la luz

Color de la luz		Indicación
Rojo	Parpadeando	Batería baja
Verde	Encendiendo	Completamente cargado
	Parpadeando	Cargando
	Parpadea dos veces	Conectando
Azul	Parpadeando	Humedad baja
	Parpadea 3 veces	Humedad alta
Amarillo	Parpadeando	Fertilizante bajo
	Parpadea 3 veces	Fertilizante alto

1 Descargue la aplicación VegTrug Grow Care y empareje su dispositivo inteligente con Grow Care POT

App Store　Google Play

iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 o posterior (2018.9.1)

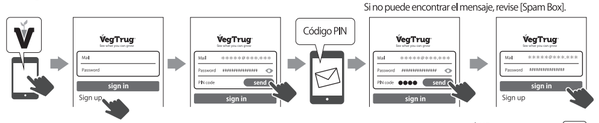
1. Escanee el código QR para la instalación de la aplicación

※Al descargar la aplicación, puede recibir un mensaje de error. En este caso, vaya a: Configuración　General

Configuración ➡ General ➡ Administración de Dispositivos ➡ Approve

2. Registre su dirección de correo electrónico y contraseña

※Recibirá un código PIN.
※El correo electrónico que recibirá con el código PIN puede clasificarse como correo no deseado.
Si no puede encontrar el mensaje, revise [Spam Box].



3. Empareje su dispositivo inteligente con Grow Care POT

※Una vez completada la configuración, la luz verde parpadeará dos veces

2 Ingrese el nombre de la planta en la barra de búsqueda y luego vincule el dispositivo

Más de 6,000 plantas diferentes se encuentran en nuestra base de datos.

3 Ponga su planta en el Pot

Especificación

Maceta: Ancho 16.5xProfundidad16.5xAltura 16.1 cm.
Plantillo: Ancho 15.8xProfundidad15.8xAltura1.3cm
Material: policarbonato, ABS
Batería: Batería recargable de litio※no puede reemplazarse
Impermeable: IPX6

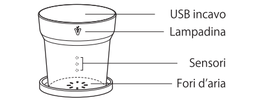
Advertencia de la FCC

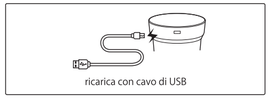
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1)Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
(2)Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota

Este dispositivo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular.
Si este dispositivo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
-Reorientar o reubicar la antena receptora.
-Aumentar la separación entre el dispositivo y el receptor.
-Conectar el dispositivo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
-Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio / TV para ayudar.
Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.
La distancia entre el usuario y los productos no debe ser inferior a 10 cm.

Italiano





▪ I significati delle luci

Colori di luce		Significa
Rosso	Lampeggiante	Batteria bassa
Verde	illuminante	Caricamento completo
	Lampeggiante	caricante
	Lampeggiante 2 volte	connettente
Azzurro	Lampeggiante	Umidità bassa
	Lampeggiante 3 volte	Umidità alta
Giallo	Lampeggiante	Fertilità bassa
	Lampeggiante 3 volte	Fertilità alta

1 Download l'app VegTrug Grow Care e accoppi il tuo apparecchio intelligente con Grow Care POT

App Store　Google Play

iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 o successiva (2018.9.1)

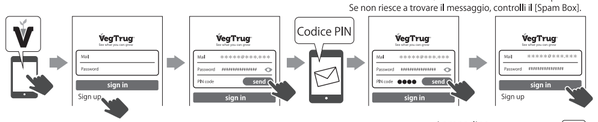
1. Scandisca il codice QR per l'installazione dell'app

※Durante il download dell'app, potrebbe ricevere un messaggio di errore. In questo caso, per favore, vai a:

Impostazioni ➡ Generali ➡ Gestioni di apparecchi ➡ Consenti

2. Registri il tuo indirizzo e-mail e la password

※Riceverai un codice PIN.
※L'e-mail di codice PIN sarebbe classificato come spam.
Se non riesce a trovare il messaggio, controlli il [Spam Box].



3. Accoppi il tuo apparecchio intelligente con Grow Care POT

※Dopo tutto impostato, la lampadina balenerà due volte

2 Inserisci il nome della pianta nella barra di ricerca e poi leghi l'apparecchio

Più di 6.000 piante diverse sono elencate nel nostro database.

3 Metta la tua pianta nella vasca

Especificación

Vaso : W16.5xD16.5xH 16.1 cm.
Piattino: W15.8xD15.8xH1.3cm
Materia: Policarbonato, ABS
Batteria : Batteria ricaricabile al litio※non sostituibile
non sostituibile Impermeabile all'acqua: IPX6

FCC Avviso

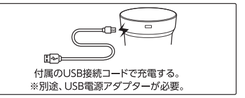
Questo apparecchio è conforme alla parte 15 delle Norme FCC. L'operazione è soggetta alle due condizioni seguenti:

(1)Questo apparecchio non può causare interferenze dannose, e
(2)questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare un funzionamento.

Nota

Questo apparecchio è stato testato e trovata conforme ai limiti per quello digitale di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.
Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non essendo installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.
Se le interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva sono provocate da questo apparecchio, potranno essere determinate con l'apparecchio essendo spento e riacceso. L'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti:
-Riorienti o riposizioni l'antenna di ricevimento.
-Aumenti la separazione tra l'apparecchio e il ricevitore.
-Colleghi l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
-Consulti il venditore o un tecnico professionale da radio / TV per assistenza.
Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchio.
La distanza tra l'utente e il prodotto non deve essere inferiore a 10 cm

Japanese



■お知らせライト

ライトと点灯パターン		状態
レッド	点滅	充電不足
グリーン	点灯	充電完了
	点滅	充電中
	2回点滅	端末と接続中
ブルー	点滅	水分不足
	早く3回点滅	水分過多
イエロー	点滅	養分不足
	早く3回点滅	養分過多

1 アプリのダウンロードとペアリング

App Store　Google Play

※アプリをダウンロードする際、エラーメッセージが表示される場合があります。その際はスマートフォンの設定を変更してください。

設定 ➡ 一般 ➡ デバイス管理 ➡ 承認

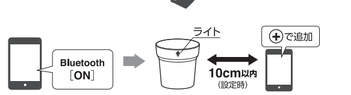
1.アプリのダウンロードと登録

iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3以上
（2018年9月1日現在）

2.メールアドレスとパスワードの登録

※ピンコードを記載したメールが受信できるように設定してください。
※迷惑メールとして識別されることがあります。メールが届かない場合は、「迷惑メール」をご確認ください。

3.本体とスマートフォンのペアリング



※設定完了後、ライトがグリーンに点滅（2回）します。

2植物をデータベースから選ぶ

アプリに登録されている6000種以上の植物から、育てたい植物を選びます。

3植物を植える

※苗の状態の植物を植えてください。
種からの状態は推奨しません。

仕 様

サイズ:本体 幅16.5×奥行16.5×高さ16.1cm、受皿 幅15.8×奥行15.8×高さ1.3cm
材質：PC/ABSアロイ
電源：リチウム充電池※電池交換不可
防水：IPX6

FCC警告

このデバイスはFCC規則のパート15に準拠しています。
操作は次の2つの条件に従うものとします。

(1)このデバイスにより、有害な干渉を発生しない。
(2)このデバイスは、予想外の動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉をすべて受け入れる。

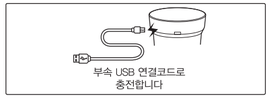
注記

この商品はFCC規則のパート15クラスBデジタルデバイスの制限に準拠します（テスト済み）。これらの制限は、住宅地環境での有害な混信に対する、妥当な保護を提供するために設計されています。この装置は無線周波数のエネルギーを生成、使用、放射することができ、指示に従って設置して使用しなければ、無線通信に有害な混信を発生します。ただし、特定の設置において、干渉が発生しない保証はありません。この装置がラジオやテレビの受信に有害な混信を起こすかは機器を入り切りすることによって判定できますが、混信を解決するために次の1つ以上の措置をおすすめします。

- 受信アンテナの向きや位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機を接続している回路とは別の回路のコンセントに接続する。
- 販売店または専門業者に相談する。

※FCCは、米国内でのみ適用。

Korean



■알림 라이트

라이트와 점등패턴		상 태
레 드	점 멸	충전부족
그 린	점 등	충전완료
	점 멸	충전중
	2회 점멸	단말기와 접속중
블 루	점 멸	수분부족
	빠르게 3회 점멸	수분과다
옐로우	점 멸	양분부족
	빠르게 3회 점멸	양분과다

1 앱의 다운로드와 페어링

App Store　Google Play

※앱을 다운로드시 에러메세지가 표시되는 경우가 있습니다.
이런 경우에는 스마트폰의 설정을 변경해 주십시오.

설정 ➡ 일반 ➡ 디바이스 관리 ➡ 승인

1.앱의 다운로드와 등록 (표지의 QR코드를 스캔합니다)

iPhone iOS 9 / Android Phone 4.3 이상

2.메일 주소와 패스워드의 등록

※PIN코드가 기재된 메일을 수신 할 수 있도록 설정해 주십시오
※스팸메일로 분류될 경우가 있습니다.
메일 수신이 안 될 경우에는 「스팸메일함」을 확인해 주십시오

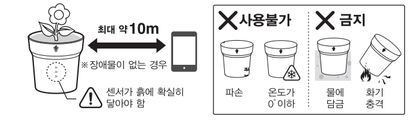
3. 본체와 스마트폰의 페어링

※설정완료 후, 라이트가 2회 점멸 (그린)

2데이터 베이스에서 식물선택

앱에 등록된 6000종 이상의 식물 리스트에서 원하는 식물을 선택합니다

3화분에 꽂아 줍니다



사 양

사이즈 : 본체 폭16.5 x 두께16.5 x 높이16.1cm, 받침 폭15.8 x 두께15.8 x 높이1.3cm
재질 : 폴리카보네이트, ABS수지, 프린트기판
전원 : 리튬 충전지　※전지 교환 불가
방수 : IPX6

FCC경고

본 디바이스는 FCC규칙의 Part15에 기준하고 있습니다.
조작은 다음 2개의 조건에 따릅니다.

(1) 본 디바이스에 의해 유해한 간섭은 발생 하지 않음
(2) 본 디바이스는 오동작을 일으킬 가능성이 있는 간섭을 포함하여 모든 간섭을 수신한다

주 의

본 제품은 FCC규칙의 Part15 클라스 B디지털 디바이스의 제한에 기준합니다. (테스트완료)
이 제한들은 주택지 환경에 유해한 혼선의 보호를 위해 설계되어 있습니다.
이 장치는 무선 주파수의 에너지를 생성, 사용, 방사가 가능하므로
지시에 따라 설치 및 사용하지 않으면 무선통신에 유해한 혼선이 발생 될 수 있습니다

이 장치가 라디오, TV 수신에 혼선을 일으킬 경우 해결책으로
다음의 1가지 이상의 조치를 시도하시기 바랍니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 바꾼다
- 장치와 수신기의 거리를 떨어뜨린다
- 수신기를 접속하고 있는 회로와 다른 회로의 콘센트에 접속한다
- 판매점 혹은 전문가에게 문의한다

해당 제품의 관계자에 의한 허가없는 개조 및 변경은 보증대상에서 제외됩니다.
사용자와 제품간의 거리는 10cm이상 확보해 주세요